editorial
Por primcira vez na Galiza vê a luz este boletim que nom pretende ser outra cousa que porta-voz das Associaçons Reintegracionistas Galegas, das suas actividades em prol da dignificaçom enormalizaçom da nossa Lingua. Logicamente nom serám estas páginas em exclusiva ocupadas por estas actividades, senom que desde este mesmo momento estamos por suposto abertos a todo o tipo de colaboraçons.

Antes de mais, gosturia-nos pedir desculpas polas inevitáveis gralhas das que nom está isenta toda publicaçoni deste tipo, confiantes em que outras grafhas, estas si, de bela

plumagem, vitám na nossa ajuda deglutindo as suas «congéneres» tipográficas. E dizemos de bela plumagem, porque assi o vemos nas preciosas tonalidades iridescentes que as penas destes passaros reflectem quando expostas a niz do astro rei, evocando com o seu colorido a maravilha da Natureza, Longe de vermos nas gralhas o que outros. pobres de espírito, aves feias e agoirentas, vemos uns passaros sóbrios e livres que no seu grasnar manifestam, como o afamado corvo de Poe: -Nunca, minea mais. Nuncamais Galiza desimida, minca mais a Lingua deturpada, nunca mais ...

Desde este número zero queremos animar a todas aquelas gen-

tes preceupadas pola problemática linguistica a informarem-se sobre o tema mediante a leitura de quantas páginas caírem nas suas maos, pois como umi bem se dixo umha vez. INFORMAÇOM É IGUAL A LIBERDADE. assi como a, tomada consciência do conflito, contribuirem para sua soluçom. Dada a actual situaçom de genocidio cultural que vive o nosso povo, dessangrando-se dia após dia, este precisa de TODAS AS MAOS, ou melhor diremos de TODOS OS CÉREBROS, polo que se fai imprescindivel a ma colaboracom em todo o tipo de manifestaçons culturais. Unicamente assi paderemos ecitar a desapariçom da nossa cultura, da nossa lingua milenária, e colocar esta no posto que nunca deven perder. A situaçom ainda nom é irreversivel, entre todos PODEMOS, e sem divida uengumba VAMO-LO conseguir. Viva Galiza!

Campanhas FESTEJA EM GALEGO.

Começando as datas do Natal, os membros de Meendinho estivérom levando a cabo umha nova campanha com o fim de fazer conscientes, mais umba vez, às gentes da necessidade de usar o nosso idioma e, como nom, também naquelas festas,

A campanha começou com a culocaçoni de unha faixa com o mesmo lema genérico «FESTEJA EM GALEGO», no Parque de S. Lázaro de Ourense, A faixa foi acompanhada pola confecçom e reparto de 3,000 autocolantes a cores com umha foto sobre o tema e a colada de cartazes alusivos.

E, continuando o trabalho levado a cabo polo grupo, realizárom-se e colárom-se tiras finas de papel a mado de faixas que, com o lena EM GALEGO, censuram os cartazes sources que se colocárom, escritos em espanhol castrapo.

Também queremos remarcar o facto do semanário A NOSSA TERRA ter publicado umha nota de imprensa, enviada polo grupo com os detalhes da campanha, mais umba foto do autocolante. É a primeira vez que este periódico informa adequadamente de umha noticia gerada polos grupos e nom nos relega a muha pequena recensoni na última página.

Esperamos que isto poda ser inicio de umba nova etapa, em que o galego se veja respeitado nos meios, ainda que também temos que fazer notar que a comunicación foi traduzida e publicada em castrapo.

ZEBRA. FANZINE ESTUDANTIL INDEPENDENTE.

Para os que nom o conheçades ainda, apresentamos-vos o novo número do Fanzine Estudantil Independente ZEBRA, que já fai o

Très anos leva já "dando lenha" este fauzine nos liceus ourensanos com o propósi-



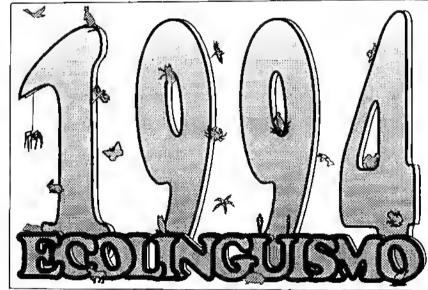


Autocolante a cores. Parte da campanha, Festeja em Galago



Bilhetespostais do passado Natal.

Calendário de 1994. Ecologia e lingna colhidas da mao



to de que o alunado galego tenha umba voz dentro do

apregoada em galego, rejeitando o imposto, improprio e antinatural ensino em espanhol.

Quando a sua historia começon, no primeiro ano, estavam na coordenaçom ontros. que nom som os actuais, e os que mais repressom tivérom que aturar no seu liceu, no Couto, ainda que, contudo, o primeiro mimero foi um éxito. Foi um ano definitivo para o reintegracionismo nas anlas, pois que entron com força, sem deixar-se assustar. Editáromse quatro números dentro deste curso 90-91.

No curso 91-92 marcham os antigos coordenadores e os actuais ponhem-se à obra cumha nova estética, mais radicais, mas com menos repressom, já tudo estava controlado. Só se pudérom sacar dous números neste curso, ainda que com mais volume e mais trabalho; a tiragem também se aerescentou.

Para o novo curso escolar (93-94), contamcom nova colaboraçom e coordenaçom, com estudantes dentro e fora de Ourense, com o qual se vai distribuir em quase todos os licens da cidade, no liceu de bacharelato de Ginzo e

seu próprio sistema educativo, unha voz está-se a criar a possibilidade de um suplemento anexo ao fanzine feito por estudantes de Salvaterra do Minho; a tiragem deste ano clevará-se a 500 exemplares, a periodicidade será mensal e também se abrirám a outro tipo de actividades, como som os cursos de lingua, ediçom de autocolantes, charlas nos liceus,

Se queredes contactar com estes moços, que entram com forca e nom cedem ante mada. nodedes mandar colaboraçons; só tendes de eserever para:

ZEBRA Fanzine Estudantil Independente Apdo. 678, 32080 OURENSE

🥆 CONFERÊNCIAS NOS LICEUS. A gente mais jovem do Grupo Meendinho está levando a cabo umha campanha destinada a dar a conhecer o reintegracionismo as gentes da sua idade, por meio de charlas e conferências nos licens de Ourense e os seus

A primeira destas experiências tivo lugar o dia 12 de Novembro. Vários membros do Grupo Meendinho fôrom convidados ao

Magusto celebrado no Liceu de Bacharelato de Ginzo para dar umha pequena conferência sobre as suas experiências no grupo. Na conferência repartin-se algum material do realizado polo grupo ao longo da sua história.

A experiência foi mui enriquecedora e ambas as partes, alunos e membros de Meendinho, ficarom satisfeitas do encontro.

Estám em projecto para realizar-se em datas próximas conferências em Ribadávia e nalgum centro de Ourcuse.

notíCias vÁrias

A Associaçom Cultural V³ IRMANDADE de Vigo acaba de tirar à rua uns autocolantes de tamanho 6x10,5 cm como lema 'EM GALEGO'. A ideia é semenr Vigo, como pequeno contributo à normalizaçon lingüistica.

Com desenho de Leandro Lamas, editados pola Associaçoni da Língua ARTÁBRIA de Ferrol-Natom, e com a colaboraçom de BONAVAL (Composicia), CRES (Ogrove). OFARANGULHO (Vivciro), MEENDINHO (Ourense), V^a IRMANDADE (Vigo) e RENOVAÇÃO (Madrid), safrom neste passado Natal uns originais billietes-postais (ver figura). Na parte posterior dos mesmos aparecia a seguinte felicitaçon;

BOM NATAL, ZORIONAK. BON

Como anedota comentar que alguém ao comprar e ver isto manifeston:

 Como pondes o galego de último? Com fotos cedidas por GREENPEACE e FEDERICO GARCIA CABEZON, editado polo Grupo MEENDINHO e com a participacom da A.S.P.G.-P., CRÉS. BONAVAL, RENOVAÇÃO c Vª IRMANDADE, encontra-se já logo hai dous meses na rua o novo calendário ECOLINGUISMO 1994. Com as fotos juntam-se seis grupos de animais e vegetais com o nome vulgar e científico. Nel tratam-se seis temas «candentes»: a contaminaçoni marinha, as marés negras, a poluicom atmosférica, os vertedoiros de lixo, os incêndios florestais e a caça. As cousas bem feitas bem

Seguindo com o tema ecológico, os amigos de ARTÁBRIA, juntamente com vários grupos defensores da Natureza, também sacárom o sen almanaque para o ano 1994. Nel podemos ver a foto da última cabra-fera. espécie autóctone da Baixa Límia-Gerês, in-

felizmente extinta a princicios deste século. Em referência a esta espécie, em recente viagem a Porto um membro desta redacçom adquiriu ao preco de 525\$ um pequeno livro intitulado «A cabra-montês do Gerês» e editado polo FAPAS (Fundo para a Protecção de Animais Selvagens). Para mais informaçom escrevei para a Vª IRMANDADE, Ando. 1947, Vigo

Desde o dia 15 e até o dia 26 de Dezembro decorren na «Casa da Juventude» de Ourense o segundo Curso de Galego, ano 93, organizado por Meendinho.

O curso centron-se numba série de anlas com explicaçons teóricas e umha comparaçom do

galege-português e o resto das linguas románicas. Tivo umha grande resposta popular e a gente ficou contente e bem instruída.

Outro Curso organizado por Artábria ministrará-se os sabados do 22 de Janeiro até o 24 de Março, e de 11 a 12 da manhá. O curso é de matriculaçom gratuita e celebrará-se no Edificio Municipal de Usos Múltiplos, Ferrol.

🔪 Os Bonaval despois de um periodo de calma volvem atacar no cérebro da besta, a Faculdade de Filologia de Compostela, Osfuturos professores de galego terám a voz e a opinioni do reintegracionismo a través de um boletim de lingua chamado CONSTANTINOPLA. O mimero zero, com umha tiragem de 1,000 exemplares e distribuicom gratuita, corresponde-se com o periodo do Outono-93. Entre os temas tratados neste A-3 editado em tipografia temos: O galego expulso da universidade. Mais do que uni debate bizantino. Annistia para o galego, Quem è que escreve raro?, ... Adiante com o projecto. Todo aquel que o queira receber, esercya para o Apido 850 Composiela.

história da língua em banda desenhada

Os redactores da HLBD tinhamos claro o que queriamos com esta publicaçom: Contar a História do Galego sem pressons, com total independência ideológica, criativa e económica (por fim!).

Queriamos que o reintegracionismo pudesse dispor, desde já, da sua própria

publicidade a nível massivo e que um maior manero de gentes tivessem oportunidade de receber umha informaçom realista sobre a nossa lingua.

Desejariamos que, quase dons anos mais tarde, e com a segunda e d i ç o m pratica mente esgotada, este objectivose tiver cumprido.

Ficariamos satisfeitos com que pessoas que nontinhamilido

em galego (bem por falta de interesse, bem por nom conhecer a bibliografia existente -muito extensa e meritória mas algo minoritária por carecer de apoio oficial-) por fim tenham lido EM GALEGO!

A todos os grapos reintegracionistas que apoiárom esta ideia de Meendinho, aos distribuidores, vendedores, anunciantes, simpatizantes... saudaçons e que o ano traia maior saúde para a nossa lingua e maior consciência tinguística na Galiza.

Prestade atençom pois ao longo do ano pode ver a luz o que séria a histórica 3º ediçom, mais 2.000 exemplares, com o qual seriam 7.000. Trá com formato novo, corrigindo e acrescentando consas. Acetamos e tentaremos ter em conta os vossos comentários. Apido, 678 de Ourense,

apontamentos

Durante o ano 1,992 no G. R. Meendinho tomamos conhecimento da existência de um guia de «Feirase Mercados de Galicia», editado pola «Conselteria de Agrienltura, Gandería e Montes» da «Xunta de Galicia».

Fixemo-nos com esta interessante publicaçom e pudemos comprovar que, tal como figura nas suas páginas, o autor tivera a intençom de a publicar na nossa ortografia etimológica, e nom em castrapo.

Vemos com isto que a repressom linguística continua a produzir-se em todos os ámbitos e cada vez de mancira mais virulenta: Os antores som «traduzidos» para castrapo ou simplesmente silenciados.

Enquanto lemos este livrinho. rapidamente enviamos um fax para o Sr. Clándio Lôpez Garrido para the fazer chegar o nosso apoio reintegracionista por delnar ciaro que a miblicacom desta obra em castrapo se tinha feito contra a sua vontade, cuja era vê-la publicada em galego. Refira-se que o entusiasta reintegracionista em causa segue dando que falar e ler. contribuindo ao panorama culturaf, com a nova publicaçom de humor "XO!" -cada semana no ten anjosque por 100 pts, todo um fuso que nom deves esquecer com muitos artigos correctamente escritos, e 16

minicros iá editados-.

léxicografando

Neste apartado pretendemos nom só darmosa conhecer aos leitores o léxico galego de diferentes campos semánticos (giria, desportos, jornalismo, informática, ciência em geral, economia, etc.), de umha maneira amena e racionat, mas também desfrutarmos nós próprios do estudo da nossa Língua. Aí vai pois o primeiro número de Lexicografando.

E confeçamos por algunhas palavrinhas ouvidas ultimamente com muita frequência na situaçom de crise em que dizem estarnos. Crise, que crise? Os galegos levamos em crise desde a chegada dos romanos e nunca nada passon.

Despido = nu, sem roupa (part, passivo de despir)

Despedimento = acto e efeito de despedir A confusom destas duas palavras conduze a situações realmente cómicas, como a de aquel empresário espanhol que trás se manifestar favorável ao despido livre foi despojado da roupa polos trabalhadores (galegos cultos), ficando em pelote.

Paro = acto de parar, paragem Desemprego = falta de emprego

Nom se devem confundir estas duas palavras, assi; Fulano, que de parado nom tem nada, está desempregado; ou: Astaxas de desemprego na Galiza alcançam cifras alarmantes.

Verha = cada imiha das clánsulas de imitestamento, escritura, etc./quantia de dinheiro designada para imideterminado fim

Palavra = som ou conjunto de sons articulados que têm um sentido, termo, vocábulo

O Governo den a palavra de destinar umha verba de mil milhoes à cultura (num país imaginário).

Eido = pátio, quinteiro, quintal junto a umba casa

Campa = terra de cultivo / (fig.) assunto, ponto de vista

Assi temos: Os múltiplos campos da cultura como o teatro, a música, etc., recebem um tratamento inaccitável.

Os cidos da cultura também existem, embora noutro contexto:

Os cidos da cultura do pinnento nom fórom estercados este ano.

E bem amigos camigas, espero que quando ouçais por aí;

O Conselheiro dixo umhas «verbas» aos «parados» doteatro: No «eido da cultura» nom

haverá «despido» livre.

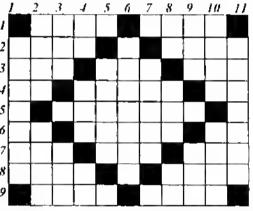
Nom vos boteis a rir, é-vos produto só da ignorância.

PalaVras cruzadas

1. Bolsa. Deserto africano. 2. Jançom, Constante universal dos gases. Aparellio com que se dirigem as embarcações ou aeroplanos. 3. Sétima letra do alfabeto grego. Isolados. Sonido. 4. Nota da gama musical. Mancha. Criminosa, culpada. 5. Símbolo químico do iodo, Paralelogramo de lados iguais e ângulos opostos iguais. Em numeraçom romana,

cinquenta. 6. Símbolo químico do Cálcio. Assedie, cerque. Neste instante, agora, 7. Repetiçom de um som reflectido por umha superfície. Dama de companhia. Impressom que a luz difundida polos corpos produz no órganda vista. 8. Produto da exercçom, segregado por certas glándulas docorpo. Velocidade da luz no vazio. Rumo, direcçom, 9. Em plural, medida agrária equivalente a cem metros quadrados. Resultado de umha adiçom. Verticais:

1. Em plural, saldo negativo numba conta on pum orçamento. 2. Arma de arremesso em forma de haste aguçada numha das pontas, flecha. Abaixa as uádegas para fazer salto, 3, Flanco. Símbolo de certa unidade de capacidade. Ao invés, trituro com os dentes, 4. Letra hoje proscrita de todas as palavras galegas ou agalegadas, pervivendo unicamente em nomes próprios estrangeiros e derivados, em que ela figura. Em phiral, articulaçon das falanges dos dedos. Nota da escala musical, 5. Notacom medieval, referente à nota là. Pessoa muito parecida com ontra (em relacom a esta). Abreviatura de ponto cardeal. 6. Ao invés, que, on aquel que cita, 7. Abreviatura de Santo. Nome de mulher. Simbolo químico do enxofre, 8. Símbolo químico do alumínio. Actua. Décima sétima letra do alfabeto grego. 9. Qualquer quadrúpede cuja carne serve para alimento do home. Letra que encimando um mimero é sinal designativo de grau. Preposiçom, 10. Sentimento que nos impele para o objecto dos nossos desejos. Nome de letra galega, 11. Untara on barrara com mel,



s O c l o Colaborado Desejo contribuir economicamente com o Grupo Meendinho e as suas actividades aportando umha quota anual de, □3,000 pts □5.000 pts Pola que tenho direito a receber informacom das actividades, assim como também todos os materiais publicados polo grupo durante o ano e cujo valor nom exceda de 1 000 pls Nome e Apelidos Endereco Localidade Banco ou Caixa de Aforros Sucursal Localidade Nº de Conta ou Libreta

Nome e Apelidos	
Endereço	
Localidade Cod. Postal_	
	_Quanti,Import
História da Lingua em B. D. 2ªed300pts.	
Camisola Signos do Zodíaco, talha SG 1.300pts.	
Camisola Pelegrinator.Branco, lalhas XL e M 1,000pts	1
Colecçom autocolantes, cartaz, e folhetos 400pts	
Revista Grupos Musicais de Ourense350pts	
Calendário 1994 Ecolinguísmo, 350pts	
Fanzine Estudantil Zebra, 5 números 500pts	
Renovação, revista cultural, nº 1,2,3350pts.	
gastos de envio +300pts, por correio ou +800 por mensageiros	
Soma Total	*
O material enviará-se contrareembolso	

nova
a Ssina n te
Desejo receber gartuitamente GRALHA no endereço abaixo sinalado. Novo Assinante Cámbio de endereço
Name
Apelidos
Endereço
Localidade
Cod. Postal

estamos todos?

GRUPO MEENDINHO. Apdo, 678. 32080 OURENSE

ASSOCIAÇOM CHILTURAL 1º HMAINDAIMEMPAO, 1947, 36280 UIGO ASSOCIAÇOM REINTEGRACIONISTA ARTÁBRIA.Apdo, 570, 15080 FERROL ASSEMBLEIA REINTEGRACIONISTA BONMUAL, Apdo, 850, 15780 COMPOSTELA O FARANGULHO, Apdo, 53, 27850, VIVEIRO

COLECTIVO EDRALApdo, 46, 15080 CORUNHA CRÉS. Clube Reintegracionista do Salnês, Rua Ventura Ferrer 3, 36980 OGROBE ARO, Associaçom Reintegracionista de Ordes, Apda, 16, 15680 ORDES

RENOVAÇÃO. Embaixada Galega da Cultura, Apdo. 24034, 28080 MADRID (Espanha)

ALTO MINHO.Bispn Aguirre 1, 3"B, 27002 LUGO SOCIEDADE CULTURAL MARCIAL

SOCIEDADE CULTURAL MARCIAL VALADARES. Apilo. 67, 36680 ESTRADA



